

Hay organizaciones que te ayudarán si te encuentras con dificultades. Sus direcciones se encuentran aquí abajo:

Institución de Religiosas Contra el Tráfico de mujeres

(Stichting Religieuzen Tegen Vrouwenhandel)
Sint Janssingel 92
NL 5211 DA Den Bosch
The Netherlands (Holland)
Tel:+31-73 – 615-44 44
Fax: +31-73 – 615 44 49
E-mail: srtv@srtv.info
Web: www.srtv.info
Giro bancario: 420557 a nombre de SRTV

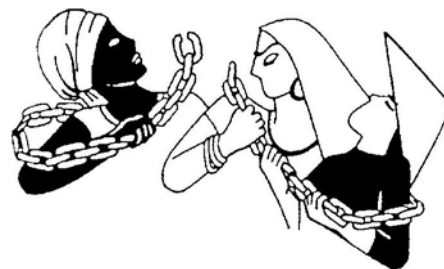
Si necesitas ayuda en Alemania:

Solwodi (Solidarity with Women in Distress)

Probstei-Strasse.2
D-54153 Boppard Hirzenach
Alemania
Tel. +49-67 41 22 32
Fax: +49-67412310
E-mail: solwodi@t-online.de
<http://www.solwodi.de>



EUROPA ¿UN PARAISO?



NO CREAS ESOS CUENTOS

*Institución
Religiosas
Contra el
Tráfico en mujeres*

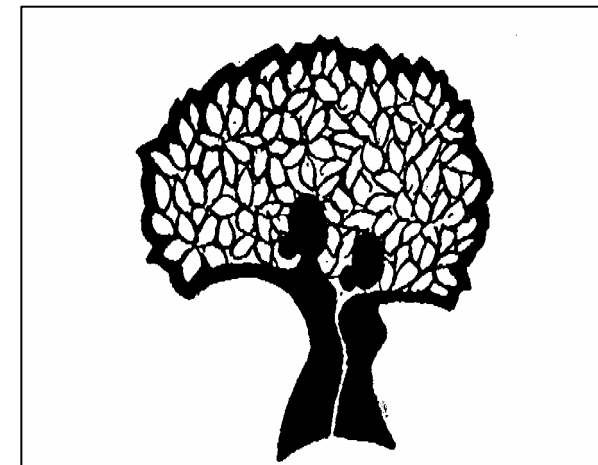


Español

AVISO PARA MUJERES

ALGUIÉN TE PROMETE

**¿UN FUTURO MEJOR
VINIENDO A EUROPA
OCCIDENTAL?**



**Este folleto es para mujeres de
piases subdesarrollados y de
Europa Oriental, para avisarles del
posible peligro que corren
emigrando a Europa Occidental**

ESTO DEBES SABER...

Muchas mujeres tienen los mismos sueños que tú.

María

María vive en la pobreza. A diario tiene que luchar para ganar unos ingresos pequeños para su mantenimiento. Mantenía la esperanza de una vida mejor. Por eso un día se arriesgó con una oportunidad. Firmó un contrato con una agencia que le ofreció un buen trabajo en Europa, con gran sueldo. Pensó que como bailarina cultural podría salir de su miseria. Al llegar a Holanda sus sueños eran un engaño. En vez del trabajo prometido se vio obligada a trabajar en un club de sexo.

Theresa

Theresa se inscribió en un club de correspondencia. Esperaba encontrar un hombre rico. Su amigo de correspondencia la invitó a ir a Alemania. Al llegar su desilusión fue enorme. Su futuro marido no sólo era mucho mayor que ella, sino que también era alcohólico. La maltrataba.

Lita

Un turista belga prometió a Lita un trabajo de secretaria en un hotel. Al llegar a Bélgica, le quitó inmediatamente su pasaporte. A continuación le obligaron a prostituirse.

Pide información para ayuda a la persona que te ha dado este folleto

¿PORQUE ESTE AVISO?

En todos los países de Europa Occidental, nos encontramos con incontables mujeres y chicas extranjeras a las que les ha ido mal.

Les habían prometido:

- buen trabajo
- salario alto
- matrimonio feliz
- etcétera

Pensaron hacerse ricas en poco tiempo y podrían regresar a su país de origen para ayudar a sus familiares pobres.

¿PERO CÚAL ES LA REALIDAD?

1. Es difícil encontrar trabajo debido al gran paro de Europa Occidental misma.
2. Se necesita un permiso de trabajo o de residencia o un visado. Sin ellos se corre el riesgo de ser deportado.
3. A muchas mujeres apenas les pagan; a menudo acaban en la prostitución.
4. Las promesas bonitas son falsas y no se cumplen. Ten cuidado



Comprueba que tus papeles estén en orden

SI ENTONCES DECIDES DAR EL PASO

1. Asegúrate conocer los nombres y las direcciones de las personas que te hacen las propuestas. Investiga si son legales.
2. Toma contacto con la embajada del país al que vas a ir. Pregunta si tu futuro empresario existe y si es de confianza.
3. Busca contacto con grupos y organizaciones de tu país que trabajen con emigrantes. Trata de conseguir la mayor información posible. Puedes necesitar su ayuda si regresas.
4. Comunica a tu familia y amigos la fecha de partida, tu dirección futura, nombres de las personas con las que viajas y una foto reciente.
5. Si tienes problemas, solicita un abogado. Según los acuerdos internacionales tienes derecho a ello.
6. En varios países la policía ayuda a combatir el tráfico de mujeres, también si no tienen papeles legales. Te pueden ayudar

¡Tu pasaporte es de tu propiedad!

¡No des tu pasaporte nunca!